

Ofenschirm Nr. 6 und 7.

Die Preise dieser Artikel wurden reduziert und gelten von heute ab folgende Preise:

Les écrans No. 6 et 7.

Leurs prix ont été diminués, voici les prix qui auront valeur dès aujourd'hui:

	Nr. 6	Nr. 7	
Wien K	16. —	20. —	K Vienne
Reichsdeutsche Lager Mk.	16. —	20. —	Mk. Succursales en Allemagne
Amsterdam hll. fl.	9.50	12. —	hll. fl. Amsterdam
Belgien und Frankreich Frs.	25. —	30. —	Frs. Belgique et France
Spanien Ptas	25. —	30. —	Ptas Espagne
Italien L.	25. —	30. —	L. Italie
London Sh.	20/6	25/-	Sh. Londres

Anfragen über Liefertermine.

Es diene Ihnen zur gefälligen Richtschnur, daß bei telegraphischen oder brieflichen Anfragen über den voraussichtlichen Liefertermin eines in Sicht stehenden Auftrages — wenn keine anderen Angaben bemerkt — seitens der Fabrik die normale Ausführung in einer normalen Farbe als Grundlage zur Bestimmung der Lieferzeit angenommen wird.

Abweichungen von der normalen Ausführung oder Farbe müssen entweder gleich bei der Anfrage angeführt werden, oder aber ist eine neuerliche Lieferzeitanfrage an die betreffende Fabrik zu richten.

Kleiderstocktassen.

Die Versuche bezüglich eines besseren Anstriches von Kleiderstocktassen haben zu einem befriedigenden Resultate geführt. Wir liefern daher von nun an statt der bisher schwarzbraun gestrichenen Kleiderstocktassen solche in modernen Emaillackfarben (außer dunkelgrün, innen crème) gestrichen.

Obwohl wir ein bedeutend besseres Anstrichmaterial verwenden und auch die sonstige Manipulation des Anstreichens teurer geworden ist, sind wir in der Lage, die bei weitem besser ausgeführten Tassen zum bisherigen Preise zu liefern.

Als eine zweite Ausführung liefern wir nachbenannte Tassen in „emailliert“ und berechnen für dieselben folgende Preise:

La question des termes de livraison.

Pour votre gouverne, prenez note s. v. p. que pour les renseignements faits par lettre ou télégraphiquement sur le temps de livraison probable d'une commande en vue — s'il n'y a pas de remarques spéciales faites — la fabrique indiquera alors le terme de livraison en admettant que la marchandise est demandée faite normalement et d'une couleur également normale.

Toute déviation de la forme ou de la couleur normale doit être précisée dans la demande du terme de livraison — ou bien il faudra à nouveau demander le terme de livraison à la fabrique ayant donné le renseignement si cette déviation n'avait pas pu être indiquée la première fois.

Egouttoirs pour porte-manteaux porte-parapluies.

Les essais faits par rapport à un meilleur vernis à donner à ces égouttoirs ont donné un résultat satisfaisant. Dès maintenant vous livrerons ces égouttoirs au lieu de couleur noire et brune, peints aux couleurs d'émaille moderne (vert foncé à l'extérieur et couleur crème à l'intérieur).

Bien que le matériel employé soit considérablement meilleur et que la main d'œuvre du vernissage soit renchérie, malgré cela, nous sommes en état de livrer ces égouttoirs mieux faits et au même prix que maintenant en usage.

Comme seconde façon nous livrons ces égouttoirs „emaillés“ aux prix suivants:

	Kleiderstocktasse Nr. 1 Egouttoir pour porte-manteaux porte-parapluies No. 1	Kleiderstocktasse Nr. 2 Egouttoir pour porte-manteaux porte-parapluies No. 2	Schirmständertasse Nr. 2 Egouttoir pour porte-parapluies No. 2, augmentation sur le prix brut	
Wien K	5. —	4. —	— .50	K Vienne
Reichsdeutsche Lager Mk.	5. —	4. —	— .50	Mk. Succursales en Allemagne
Amsterdam hll. fl.	2.50	2. —	— .25	hll. fl. Amsterdam
Belgien und Frankreich Frs.	6.25	5. —	— .75	Frs. Belgique et France
Spanien Ptas	6.25	5. —	— .75	Ptas Espagne
Italien L.	6.25	5. —	— .75	L. Italie
London Sh.	5/6	4/6	— /6	Sh. Londres

Alle anderen Tassen können nur in Emaillackfarbe gestrichen, aber nicht emailliert werden.

Tout les autres égouttoirs peuvent être vernis en couleur d'émaille, mais ne se laissent pas emailer.